

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 93 — 406

**18 JANVIER 1993.** — Arrêté ministériel portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents en matière disciplinaire dans les administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre

Le Premier Ministre,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 78, § 5, y inséré par l'arrêté royal du 25 février 1985 et modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1984 réglant l'exercice de l'autorité ministérielle en ce qui concerne les Services du Premier Ministre, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 1990;

Vu l'avis du Conseil de direction des administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre;

Vu le protocole n° 36/4 mentionnant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur I, Administration générale en date du 17 juin 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agents des administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre figurant au tableau annexé au présent arrêté sont désignés comme supérieurs hiérarchiques habilités à présenter une proposition provisoire de peine disciplinaire.

**Art. 2.** Le Secrétaire permanent au recrutement et les Secrétaire permanents adjoints au recrutement exercent, en ce qui concerne le Secrétariat permanent de recrutement, tous les pouvoirs attribués en matière disciplinaire aux agents figurant au tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 3.** Si le supérieur hiérarchique compétent n'est pas du même rôle linguistique que l'agent concerné ou n'a pas fourni, conformément à l'article 43, § 3, alinéa 3, ou § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, la preuve de la connaissance de la langue de cet agent, il sera remplacé par le supérieur le plus proche dans l'ordre descendant de la hiérarchie qui satisfait à ces conditions ou, le cas échéant, par l'adjoint bilingue du supérieur hiérarchique désigné à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 24 mars 1987 portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents en matière disciplinaire dans les administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre est abrogé.

Bruxelles, le 18 janvier 1993.

J.-L. DEHAENE

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 93 — 406

**18 JANUARI 1993.** — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiérarchische meerderen die bevoegd zijn voor tuchtzaken bij de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst

De Eerste Minister,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 78, § 5, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1985 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1984 tot regeling van de uitoefening van het ministerieel gezag wat de Diensten van de Eerste Minister betreft, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 1990;

Gelet op het advies van de Directieraad van de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst;

Gelet op het protocol nr. 36/4 van 17 juni 1992 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité I, Algemeen bestuur zijn vermeld;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** De ambtenaren van de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst, die voorkomen in de tabel, die bij dit besluit is gevoegd worden aangewezen als bevoegde hiérarchische meerderen om een voorlopig voorstel tot tuchtstraf op te maken.

**Art. 2.** De Vaste Wervingssecretaris en de Adjunct-vaste wervingssecretarissen oefenen, wat het Vast Wervingssecretariaat betreft, alle bevoegdheden uit die inzake tuchtzaken worden opgedragen aan de ambtenaren die voorkomen in de tabel die als bijlage bij dit besluit is gevoegd.

**3.** Indien de bevoegde hiérarchische meerderen niet tot dezelfde taalrol behoort als het betrokken personeelslid of, overeenkomstig artikel 43, § 3, derde lid, of § 4, eerste lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, niet het bewijs heeft geleverd van de kennis van de taal van dat personeelslid, wordt hij vervangen door de naaste meerderen in de opklimmende volgorde van de hiérarchie en die aan die voorwaarden voldoet of, in voorkomend geval, door de tweetalige adjunct van de in artikel 1 aangewezen hiérarchische meerderen.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 24 maart 1987 tot aanwijzing van de hiérarchische meerderen bevoegd voor toepassing van het tuchtreglement in de onder het gezag van de Eerste Minister geplaatste besturen wordt opgeheven.

Brussel, 18 januari 1993.

J.-L. DEHAENE

## Annexe

Agent auquel une peine disciplinaire peut être infligée

Niveau I  
Rang 15

Rangs 14-13

Rangs 11-10

Agents des administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre étant habilités en tant que supérieurs hiérarchiques à présenter une proposition provisoire de peine disciplinaire.

Agent titulaire ou exerçant une fonction d'un grade du rang 16 au moins, appartenant organiquement à la même administration que l'agent auquel une peine disciplinaire est infligée.

Agent titulaire ou exerçant une fonction d'un grade du rang 15 au moins, appartenant organiquement à la même administration que l'agent auquel une peine disciplinaire est infligée.

Agent titulaire ou exerçant une fonction d'un grade du rang 13 au moins, appartenant organiquement à la même administration que l'agent auquel une peine disciplinaire est infligée.

Niveaux II, III, IV  
Tous les rangs

Agent titulaire d'un grade du rang 10 au moins, appartenant organiquement à la même administration que l'agent auquel une peine disciplinaire est infligée. En ce qui concerne l'agent du rang 10 une ancienneté de grade de trois ans au moins est exigée.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 janvier 1993.

J.-L. DEHAENE

Bijlage

Ambtenaar aan wie een tuchtstraf kan worden opgelegd

Ambtenaren van de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst die aangewezen zijn als bevoegde hiërarchische meerderen om een voorlopig voorstel tot tuchtstraf op te maken.

Niveau I  
Rang 15

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 16, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Rangen 14-13

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 15, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Rangen 11-10

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 13, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Niveaus II, III, IV  
Alle rangen

Ambtenaar titularis van een graad van ten minste rang 10, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend. Voor de ambtenaar van rang 10 is een graadancienniteit van minstens drie jaar vereist.

Geziert om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 18 januari 1993.

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 407

15 JANVIER 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de soins psychiatriques

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982 et modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et la loi du 1er août 1985;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de soins psychiatriques, modifié par les arrêtés ministériels des 22 avril 1991, 12 décembre 1991 et 13 juillet 1992;

Vu la proposition du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance-invalidité, émise le 21 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 407

15 JANUARI 1993. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de psychiatrische verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot vaststelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 1991, 12 december 1991 en 13 juli 1992;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 21 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;